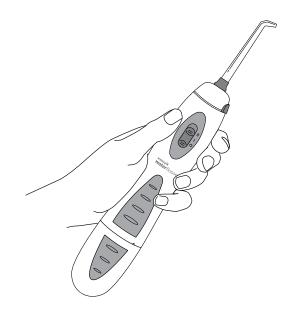
# waterpik



Waterpik® Water Flosser Model WP-480

Irrigador bucal Waterpik® Modelo WP-480

www.waterpik.com

#### **TABLE OF CONTENTS**

Important Safeguards	3
Product Description	5
Showerpik® Installation Instructions	8
Getting Started	11
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	13
Limited Two-Year Warranty	14

#### IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. **DANGER:**

#### To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle charger with wet hands.
- Do not place charger in or drop charger into water or other liquid.
- Do not use an extension cord with the charger.
- Check the charger for damage before the first use and during the life of the product.



#### **WARNING:**

## To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged charger or plug, if it is not
  working properly, if it has been dropped or damaged, or the charger has
  been dropped into water. Contact Water Pik, Inc. or your local distributor
  which can be found at www.waterpik.com.
- Do not use a battery pack which has been damaged, cracked, or is open.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Do not direct water into the nose or ear. The potentially deadly amoeba, Naegleria fowleri, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into these areas.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.

- Only use tips and accessories that are recommended by Water Pik, Inc.
- Do not drop or insert any foreign object into any openings on the product.
- Keep charging unit away from heated surfaces.
- Do not use this product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- · Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist and/or medical professional before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- Avoid contacting the metal contacts on the charger or battery pack with any metal object.

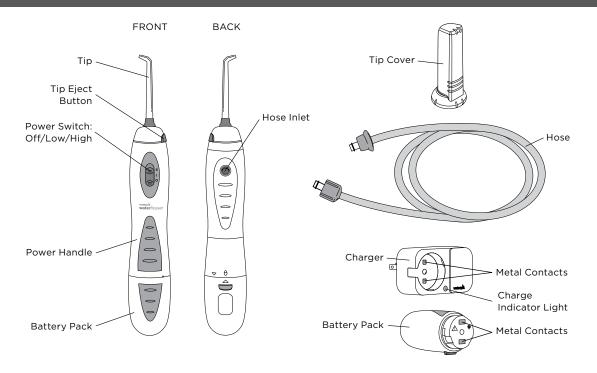


Metal Contacts

- Close supervision is necessary when this product is used by, on or near children or invalids.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not attempt to use Water Flosser without supplied diverter.
- Do not use this product for more than 5 minutes in each two-hour period.

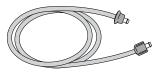
#### SAVE THESE INSTRUCTIONS.

#### PRODUCT DESCRIPTION

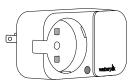


Replace Every 3 Months		
Orthodontic Tip	BEST FOR	
	☑ Braces ☑ General Use	
Pik Pocket <sup>™</sup> Tip	BEST FOR	
	<ul><li>✓ Periodontal Pockets</li><li>✓ Furcations</li></ul>	
Plaque Seeker® Tip	BEST FOR	
	✓ Implants ✓ Bridges ✓ Crowns ✓ General Use	
Toothbrush Tip	BEST FOR	
	☑ General Use	

Replace Every 6 Months	
Classic Jet Tip	BEST FOR
	☑ General Use
Tongue Cleaner	BEST FOR
	✓ Fresher Breath



Hose Replacement

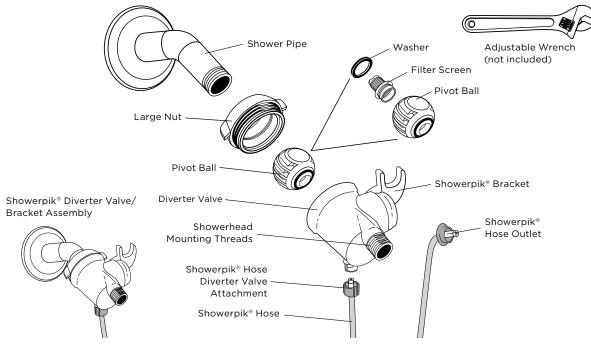


Charger Water Pik PN 20014242

**NOTE:** All tips not included in all models.

Replacement tips, attachments, and parts may be purchased online at www.waterpik.com, or by phone from Water Pik, Inc. at 1-800-525-2774. To find detailed information about tips, other accessories, and product usage please visit our website at www.waterpik.com.

ENGLISH



#### SHOWERPIK® INSTALLATION INSTRUCTIONS

#### Installation of Showerpik® Bracket



Do **NOT** use pipe tape.

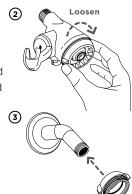
 Remove current fixed mount showerhead or handheld showerhead bracket from shower pipe leaving only the shower pipe. Remove any leftover pipe tape residue. Ensure that the washer from the old shower is not connected to the pipe. Use a thin utensil to check inside the pipe for washer such as a pencil or screw driver.

#### Do not use your fingers.

2. Remove large nut from diverter valve and remove pivot ball.

**NOTE:** The large nut and diverter valve have a left handed thread and loosen when the large nut is turned clockwise as viewed from the back of the diverter. (2)

 Place large nut over shower pipe with threaded end facing you (narrow end toward wall). (3)



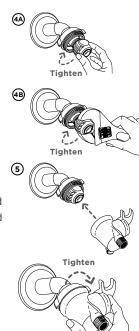
 Thread pivot ball onto shower pipe and hand tighten clockwise to a snug fit. (4A) Use an adjustable wrench or pliers to tighten an additional ¼-½ turn. (4B)

**IMPORTANT:** Do not over tighten.

5. Attach the diverter valve by

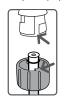
hand tightening the large nut to the threaded back of the diverter valve. (5)

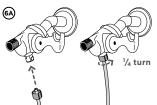
**NOTE:** The large nut and diverter valve have a left handed thread and tighten when the large nut is turned clockwise as viewed from the front of the diverter.



#### 6. Hose Attachment to Diverter Valve:

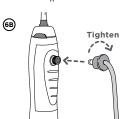
Locate ridged hose connection end. Line up the notches on the diverter valve with the raised areas inside the hose nut and insert then turn 1/4 turn to lock into place. (6A)



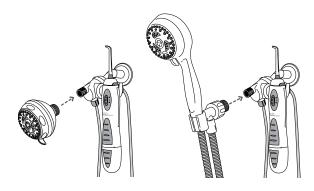


#### To Showerpik® Power Handle: Hand tighten hose end to the hose inlet on the back of the Showerpik® power handle. (6B)

 If showerhead or diverter valve becomes loose during use, re-tighten large nut as described in step 5.



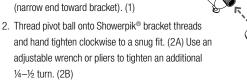
8. Attach your fixed mount showerhead or handheld showerhead bracket to the threads of the Showerpik® diverter just as the showerhead had previously been installed on the shower pipe. If you own a fixed mount or handheld showerhead with a Waterpik® hidden pivot ball see reinstallation instructions in next section.



**NOTE:** Showerhead attachments may vary from pictures above.

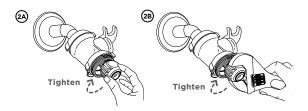
### Re-Installing a Waterpik® Hidden Pivot Ball Showerhead

 Place the large nut over the Showerpik® bracket threads with the large nut threaded end facing you (narrow end toward bracket). (1)

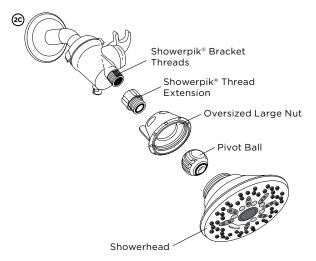


Large

**IMPORTANT:** Do not over tighten.



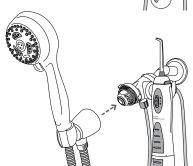
**NOTE:** Some Waterpik® showerheads have large nuts that do not leave enough room on the Showerpik® bracket threads for the pivot ball to be attached. If this is the case, contact Water Pik, Inc. customer service at 1-800-525-2774 with your shower model number to obtain an extension to the Showerpik® bracket threads. (2C)



#### **GETTING STARTED**

 Attach either your fixed mount showerhead or your hand held shower bracket by hand tightening the large nut to either your fixed mount showerhead or handheld shower bracket.

**NOTE:** The large nut has left handed threads and tightens when the large nut is turned clockwise as viewed from the front of the showerhead.



#### Adjusting angle of Showerpik® Bracket

The Showerpik® bracket angle can be adjusted up or down by rotating. Do not force. If bracket rotates down on its own, call Water Pik, Inc. customer service.



#### **Preparation and Use**

Refer to the Quick Start Guide for proper use instructions.

#### When Finished

Turn unit off.

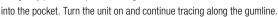
#### **Tip Cover**

The tip cover fits over the top of the tip and snaps into place around the top of the power handle.

## TIP USAGE Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket<sup>™</sup> tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

To use the Pik Pocket<sup>™</sup> tip, **set the unit to the lowest pressure setting.** Place the
soft tip against a tooth at a 45-degree angle
and gently place the tip under the gumline,

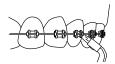


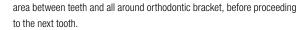


To use the tongue cleaner tip, set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back and start the Water Flosser. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.



To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush





#### **Toothbrush Tip**

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be



used with or without toothpaste. Turn the Water Flosser on so the water flows through the tip. Using a **light pressure** (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes—much like you would with a manual toothbrush.

#### Plaque Seeker® Tip

To use the Plaque Seeker® tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth.



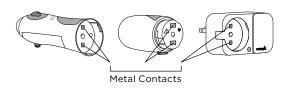
Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.

#### CLEANING AND TROUBLESHOOTING YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

#### Cleaning

Wipe the exterior of the Water Flosser, when necessary, with a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

Before cleaning the charger, unplug from the electrical outlet. Clean the charger with a soft damp cloth. Do not use any cleansers when cleaning the charger or contacts.



Periodically you may clean the contacts on the battery pack, the charger (unplug first) and the Showerpik® power handle with a soft damp cloth. Do not use any cleansers.

#### **Water Flow Problems**

If there is no water flow from the installed showerhead, confirm that the previous shower washer is not in the shower pipe, and confirm that there is only one washer in the pivot ball.

#### Leakage

If leakage occurs at pivot ball connection, confirm that only one washer is on top of the screen. If still leaking, grate a bar of soap across the shower pipe threads to seal.

#### **Care and Cleaning of Diverter Valve**

Clean filter screen (inside pivot ball – see product description, page 7) at least once a year or whenever you notice a drop in water pressure from your showerhead. To clean, remove diverter valve from large nut. Remove the pivot ball from the shower pipe and gently brush the filter screen, located in the pivot ball. You can also back flush the filter screen by holding the pivot ball under a running faucet with the small end (nonthreaded) up in the water stream. To replace showerhead, refer to installation instructions.

#### **Battery Care and Disposal**

If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended you charge the battery pack overnight, once a week. If you use it twice a day or more, charge the battery pack more frequently. Do not run the battery pack down completely as this may shorten the lifespan of the batteries and will require charging the unit for 24 hours to obtain a full charge. If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time

(6 months or more), charge the battery pack for 24 hours before storing.

#### LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Never store Water Flosser for extended periods of time (6 months or more) with the battery pack installed on the unit.

The battery pack contains a Nickel Metal Hydride battery. At the end of the battery life, please recycle the unit at your nearest recycle center per local or state requirements.

#### **Service Maintenance**

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all parts and accessories go to www.waterpik.com.

You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774. Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of the handle inside where the battery pack is inserted. Still have questions? Go to www.waterpik.com.



Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, batteries, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

#### ÍNDICE

Medidas de seguridad importantes	17
Descripción del producto	19
Instrucciones de instalación de Showerpik®	22
Cómo comenzar	26
Cómo limpiar y reparar su irrigador bucal de Waterpik®	29
Garantía limitada de dos años	30

.....

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar productos eléctricos -especialmente cuando hayan niños presentes- se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad, incluida la siguiente:

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

#### **PELIGRO:**

#### Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el cargador con las manos mojadas.
- No coloque ni sumerja el cargador en agua ni en ningún otro líquido.
- No use un cable eléctrico de extensión con el cargador.
- Fíjese si el cargador está dañado antes de usarlo por primera vez y durante la vida útil del producto.



#### **ADVERTENCIA:**

## Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje que sea diferente del sistema de voltaje especificado en el dispositivo o en el cargador.
- No use este producto si tiene un cargador o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si el cargador se ha caído en el agua. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. o con su distribuidor local, que puede encontrar en www.waterpik.com.
- No use un paquete de baterías que haya sido dañado, rajado o esté abierto.
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos, nariz u otras áreas delicadas. Este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas.
- No dirija el agua dentro de la nariz ni del oído. La amiba Naegleria fowleri, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro, y puede ser fatal si se dirige hacia estas áreas.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.

- Utilice únicamente los cabezales y accesorios que sean recomendados por Water Pik, Inc.
- No deje que se caiga ni inserte ningún objeto extraño en ninguna abertura del producto.
- Mantenga la unidad de carga lejos de superficies calientes.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico le ha aconsejado recibir un medicamento con antibióticos antes de los procedimientos dentales, deberá consultar a su dentista y/o profesional médico antes de usar este instrumento u otro artículo de ayuda para la higiene bucal.
- Evite que los contactos de metal del cargador o del receptáculo de la batería hagan contacto con algún objeto de metal.



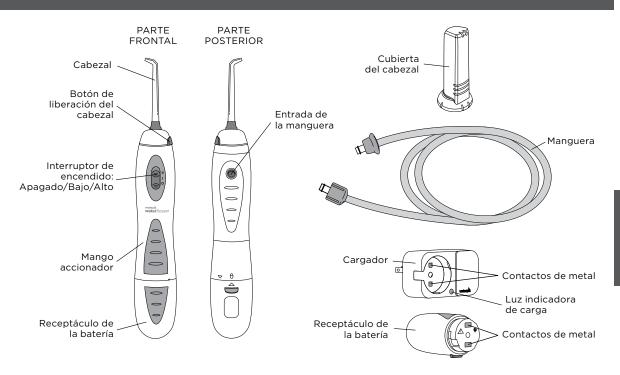
Contactos de metal

- Es necesario supervisar cuidadosamente a los niños o a personas con capacidades reducidas cuando usen este aparato o cuando se use cerca de ellos.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No intente usar el irrigador bucal sin la válvula desviadora provista.
- No utilice este producto durante más de 5 minutos en cada período de dos horas.

#### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

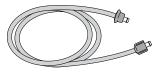
# ESPAÑOL

#### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

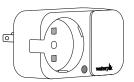


Reemplazar cada 3 meses	
Cabezal ortodóncico	IDEAL PARA
	<ul><li>✓ Aparatos de ortodoncia</li><li>✓ Uso general</li></ul>
Cabezal Pik Pocket <sup>™</sup>	IDEAL PARA
	<ul><li>☑ Bolsas periodontales</li><li>☑ Bifurcaciones de la raíz</li></ul>
Cabezal Plaque Seeker®	IDEAL PARA
	✓ Implantes ✓ Puentes ✓ Coronas ✓ Uso general
Cabezal de cepillo de dientes	IDEAL PARA
	☑ Uso general

Reemplazar cada 6 meses	
Cabezal clásico del irrigador	IDEAL PARA
	☑ Uso general
Cabezal limpiador lingual	IDEAL PARA
	☑ Aliento más fresco



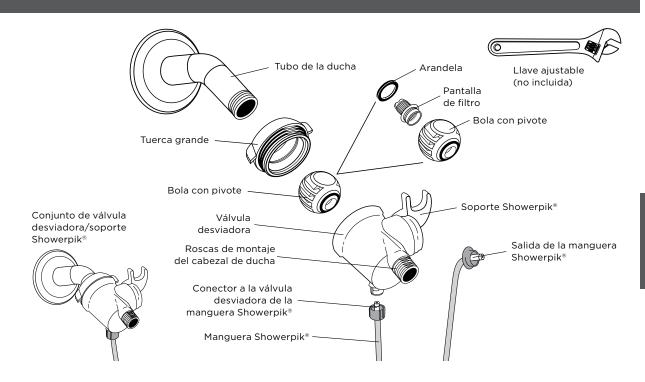
Manguera de repuesto



Cargador Water Pik PN 20014242

**NOTA:** No se incluyen todos los cabezales en todos los modelos.

Los cabezales, conectores y piezas de repuesto pueden comprarse en línea en www.waterpik.com, o llamando a Water Pik, Inc. al 1-800-525-2774. Para obtener información detallada sobre los cabezales, otros accesorios y el uso del producto, sírvase visitar nuestro sitio de Internet en www.waterpik.com.



#### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE SHOWERPIK®

#### Instalación del soporte Showerpik®

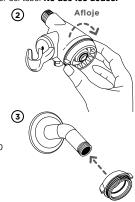


NO use cinta para tubos.

- 1. Retire el actual cabezal de ducha de montaje fijo o el soporte del cabezal de ducha manual del tubo de la ducha, dejando solamente el tubo de la ducha. Quite todo el resto de cinta adhesiva que pudiera quedar en el tubo. Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al tubo. Use un utensilio delgado, como un lápiz o un destornillador, para revisar si hay una arandela en el interior del tubo. No use los dedos.
- 2. Quite la tuerca grande de la válvula desviadora y quite la bola con pivote.

NOTA: La tuerca grande y la válvula desviadora tienen una rosca hacia la izquierda y se aflojan cuando se gira la tuerca grande hacia la derecha mirándola desde la parte posterior del desviador. (2)

 Coloque la tuerca grande sobre el tubo de la ducha con el extremo en rosca mirando hacia usted (con el extremo angosto hacia la pared). (3)

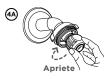


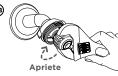
4. Enrosque la bola con pivote en el tubo de la ducha y apriete a mano hacia la derecha para que quede bien encajada. (4A) Use una llave de tuercas ajustable o pinzas para apretar ¼ a ½ de giro adicional. (4B)

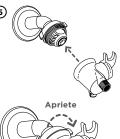
IMPORTANTE: No apriete en exceso.

 Sujete la válvula desviadora apretando con la mano la tuerca grande en la parte posterior roscada de la válvula desviadora. (5)

NOTA: La tuerca grande y la válvula desviadora tienen una rosca hacia la izquierda y se ajustan cuando se gira la tuerca grande hacia la derecha mirándola desde el frente del desviador



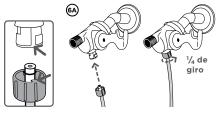






#### 6. Conector de la manguera a la válvula desviadora:

Ubique el extremo de conexión con lomo de la manguera. Alinee las muescas en la válvula desviadora con las áreas en relieve que se encuentran dentro de la tuerca de la manguera e insértela y haga ¼ de giro para que encaje en su lugar. (6A)



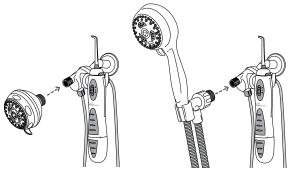
#### Al mango accionador Showerpik®:

Apriete a mano el extremo de la manguera a la entrada de la manguera en la parte posterior del mango accionador Showerpik.® (6B)

 Si el cabezal de ducha o la válvula desviadora se aflojan durante el uso, vuelva a apretar la tuerca grande como se describe en el paso 5.



8. Sujete el cabezal de ducha de montaje fijo o el soporte del cabezal de ducha manual a las roscas del desviador Showerpik® de la misma manera que el cabezal de ducha había sido instalado en el tubo de la ducha. Si tiene un cabezal de ducha de montaje fijo o de mano con una bola con pivote escondida Waterpik,® consulte las instrucciones de reinstalación en la siguiente sección.

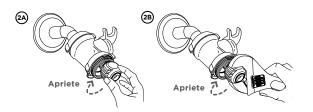


**NOTA:** Los accesorios del cabezal de ducha pueden ser diferentes de las imágenes mostradas arriba.

#### Reinstalación de un cabezal de ducha con bola con pivote escondida Waterpik®

- Coloque la tuerca grande sobre las
   roscas del soporte Showerpik® con
   el extremo con roscas de la tuerca
   grande mirando hacia usted (el extremo
   angosto hacia el soporte). (1)
- Enrosque la bola con pivote sobre las roscas del soporte Showerpik® y apriete a mano hacia la derecha hasta que quede bien ajustada. (2A) Con una llave ajustable o pinzas, apriete 1/4–1/2 de giro adicional. (2B)

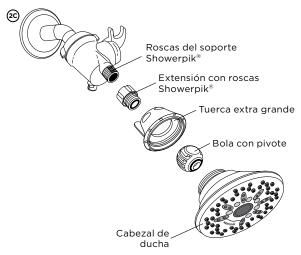
**IMPORTANTE:** No apriete demasiado.



Tuerca

grande

NOTA: Algunos cabezales de ducha Waterpik® tienen tuercas grandes que no dejan espacio suficiente en las roscas del soporte Showerpik® para que se conecte la bola con pivote. Si este es el caso, comuníquese con el Servicio al cliente de Water Pik, Inc. llamando al 1-800-525-2774 con el número de modelo de su ducha para adquirir una extensión a las roscas del soporte Showerpik.® (2C)



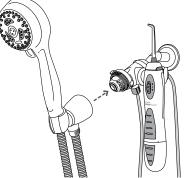
 Sujete su cabezal de ducha de montaje fijo o su soporte de ducha de mano apretando a mano la tuerca grande al cabezal de ducha de montaje fijo o al soporte de ducha de mano.

NOTA: Es necesario terminar de enroscar la tuerca grande a mano, y ésta se ajusta cuando la tuerca grande se gira hacia la derecha si se coloca frente del cabezal de ducha.



El ángulo del soporte Showerpik® puede regularse hacia arriba o hacia abajo rotándolo. No lo fuerce. Si el soporte gira por sí mismo, llame al servicio al cliente de Water Pik, Inc.



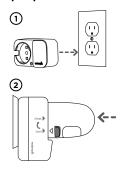


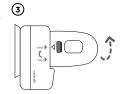
#### CÓMO COMENZAR

## Cómo cargar la batería ilmportante! Cargue el receptáculo de la batería durante 24 horas antes de usarlo por primera vez.

Enchufe el cargador en cualquier contacto eléctrico común (1). Inserte el receptáculo de la batería dentro del cargador alineando la flecha que está sobre el receptáculo de la batería con la flecha del cargador con la etiqueta "insert" (insertar) (2). Rote el receptáculo de la batería hacia la izquierda hasta que la flecha del receptáculo de la batería esté alineada con la flecha del cargador que tiene la etiqueta "charge" (cargar) (3). Cuando la batería esté insertada correctamente y cargada, la luz verde del cargador se iluminará.

Consulte "Cómo limpiar y reparar su irrigador bucal de Waterpik®" para obtener consejos acerca de cómo cuidar el receptáculo de la batería. El receptáculo de la batería permanecerá cargado por hasta 2 semanas, según el uso.





#### Inserción del receptáculo de la batería

Deslice el receptáculo de la batería en la parte inferior del mango del irrigador bucal, alineando las flechas y girándolo hacia la derecha hasta que encaje en su lugar. Cuando el receptáculo de la batería esté colocado correctamente y encajado en su lugar, la flecha estará alineada con el símbolo del candado en la parte posterior del irrigador de agua.

### Cómo insertar y quitar los cabezales

Inserte el cabezal en el centro de la parte superior del mango del irrigador bucal y empuje hacia abajo hasta que encaje en su lugar. Si el cabezal está encajado correctamente en su lugar, el anillo de colores en la parte inferior del cabezal estará alineado con el extremo de la perilla.

NINGÚN hueco

Para retirar el cabezal del mango, presione el botón para expulsar el cabezal y retírelo del mango.



#### Cómo regular el ajuste de presión

Para usarlo por primera vez, use el ajuste bajo (1). Aumente la presión hacia Alta (II) con el correr del tiempo, si lo desea, o bien como le hava indicado su profesional dental.

#### Técnica recomendada

Para confirmar la temperatura correcta del agua, encienda la unidad y deje correr el agua sobre la mano; regule la temperatura del agua según lo desee. Apaque la unidad.

Coloque la punta en la boca y dirija la misma hacia los dientes: luego encienda la unidad. Diriia la corriente del irrigador a un ángulo de 90 grados hacia la línea de la encía. Para obtener óptimos resultados, comience en la zona molar (dientes posteriores) trabajando hacia los dientes frontales. Siga la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe el proceso hasta haber limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores.



#### Cuando hava terminado

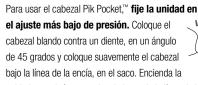
Apaque la unidad.

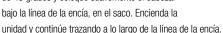
#### Cubierta del cabezal

La cubierta del cabezal encaja en la parte superior del mismo y se cierra a presión alrededor de la parte superior del mango accionador.

#### **USO DE LOS CABEZALES** Cabezal Pik Pocket™

El cabezal Pik Pocket™ está diseñado específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacteriales a las partes profundas de la cavidad periodontal.









#### Cabezal limpiador lingual

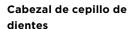
Para usar el cabezal limpiador lingual, fije el aparato en el ajuste de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua, aproximadamente a la mitad del frente hacia atrás, y encienda el irrigador bucal. Jale hacia el frente con una ligera presión.

Aumente la presión en la medida que desee.



#### Cabezal ortodóncico

Para usar el cabezal ortodóncico, deslice suavemente el cabezal a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del frenillo de ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.



Coloque el cabezal de cepillo de

dientes en la boca, con la cabeza del cepillo sobre el diente en la línea de la encía. El cabezal de cepillo de dientes se puede utilizar con o sin pasta de dientes. Encienda el irrigador bucal para que el agua fluya a través del cabezal. Eierza **ligera presión** (las cerdas no deben doblarse) haga un

K..K..K.

masaje con el cepillo hacia delante y hacia atrás con movimientos muy cortos, de forma muy similar a como lo haría con un cepillo manual.

#### Cabezal Plaque Seeker®

Para usar el cabezal Plaque Seeker,® colóquelo cerca de los dientes de modo que las cerdas toquen ligeramente los



dientes. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.

#### Limpieza

Limpie el exterior del irrigador bucal con un paño suave y un limpiador suave no abrasivo, cuando sea necesario.

Antes de limpiar el cargador, desenchúfelo del contacto eléctrico. Limpie el cargador con un paño suave húmedo. No use ningún limpiador cuando limpie el cargador o los contactos.



#### CÓMO LIMPIAR Y REPARAR SU IRRIGADOR BUCAL DE WATERPIK®

Usted puede limpiar los contactos periódicamente en el receptáculo de la batería, el cargador (desenchúfelo primero) y el mango accionador Showerpik® con un paño suave húmedo. No use ningún limpiador.

#### Problemas con el flujo del agua

Si no hay flujo de agua del cabezal de ducha instalado, confirme que la arandela anterior no esté en el tubo de la ducha. Confirme también que sólo haya una arandela en la bola con pivote.

#### **Fugas**

Si hay fugas en la conexión de la bola con pivote, confirme que sólo haya una arandela sobre el filtro de malla. Si aún hay fugas, ralle una barra de jabón de un lado al otro sobre la rosca del tubo para sellar.

#### Cuidado y limpieza de la válvula desviadora

Limpie la malla del filtro (dentro de la bola con pivote — vea la descripción del producto en la página 21) por lo menos una vez al año o siempre que note una disminución en la presión de agua del cabezal de ducha. Para limpiar, quite la válvula desviadora de la tuerca grande. Saque la bola con pivote del tubo de la ducha, y cepille con suavidad la malla del filtro, que está ubicada en la bola con pivote. También puede limpiar la malla del filtro al revés, sosteniendo la bola con pivote debajo del grifo de agua, con

el extremo pequeño (sin rosca) hacia arriba, en la corriente de agua. Para reemplazar el cabezal de ducha, consulte las instrucciones de instalación.

#### Cuidado y eliminación de las pilas

Si usted usa el irrigador bucal una vez por día o menos, es recomendable que deje el receptáculo de la batería cargándose durante la noche, una vez por semana. Si lo usa dos veces por día o más seguido, cargue el receptáculo de la batería con más frecuencia. No deje que el receptáculo de la batería se descargue por completo, ya que esto puede acortar la vida útil de las baterías y hará necesario cargar la unidad durante 24 horas para obtener una carga completa.

Si el irrigador bucal va a guardarse por un período prolongado (6 meses o más), cargue el receptáculo de la batería durante 24 horas antes de guardarlo. Nunca guarde el irrigador bucal por períodos prolongados (6 meses o más) con el receptáculo de la batería instalado en la unidad.

El receptáculo de la batería contiene una batería de hidruro metálico de níquel. Al final de la vida útil de la batería, recicle la unidad en su centro de reciclaje más cercano, de acuerdo a los requisitos locales o estatales.

#### GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

#### Mantenimiento de servicio

Los irrigadores bucales Waterpik® no contienen elementos eléctricos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren servicio de mantenimiento rutinario. Para obtener todas las piezas y accesorios de servicio, visite www.waterpik.com. También puede llamar a nuestro número gratis de servicio al cliente al 1-800-525-2774.

Envíe con toda la correspondencia los números de serie y de modelo para referencia. Estos números están ubicados en la parte inferior del mango, dentro de donde se ha insertado el receptáculo de la batería.

¿Todavía tiene preguntas? Vaya a www.waterpik.com.



Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto nuevo que el mismo está libre de defectos en los materiales y mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra. El consumidor deberá presentar el recibo original de compra como comprobante de la fecha de compra y en caso de ser solicitado, todo el producto, a los fines de respaldar el reclamo de garantía. Water Pik. Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido obieto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se hava usado de acuerdo a las instrucciones y que se hava usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik, Inc. El consumidor es responsable de la instalación, la cual no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye accesorios o piezas consumibles tales como cabezales, baterías, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted tenga también otros derechos diferentes que varían según la legislación de su lugar de residencia.



#### Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 USA

#### www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobago, and the United States.

Pik Pocket™ is a trademark of Water Pik. Inc.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States.

Showerpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU and the United States.

waterflosser® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, Mexico, Switzerland, and the United States.

Designed in USA. Made in China.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Argentina, Australia, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Nueva Zelanda. Noruega. Pakistán. la Federación Rusa. Singapur. Sudáfrica. Suiza. Taiwán. Ucrania y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, Japón, México, Corea, la Federación Rusa, Suiza, Trinidad y Tobago y los Estados Unidos.

Pik Pocket™ es una marca de comercio de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea y los Estados Unidos.

Showerpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea y los Estados Unidos.

waterflosser® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, México, Suiza y los Estados Unidos.

Diseñado en E.E.U.U. Hecho en China.

Form No. 20017206-F AB ©2013 Water Pik, Inc.